No matter how far we drift apart...

STARRING:

Nikaidou Fumi as Shinohara Erika, Yamazaki Kento as Sata Kyouya and many more!

SEE THE LAST PAGE FOR MORE DETAILS!

THE LIVE ACTION MOVIE IS SET TO SHOW IN MAY 2016!!

オオカミ少女と黒王子

オオカミしょうじょとくろおうじ

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

八田鮎子（はったあゆこ）

Liking you when you're honest ?!

CHAPTER 54

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELINGSCANS.COM

D.o.S.
SCANNER

Special thanks to D.o.S!

Vanilla
TRANSLATOR

raveysas
PROOFREADER

lavenderscent & JoJo
CLEANERS/REDRAWERS

raveysas
TYPESETTER

raveysas
QUALITY-CHECKER

PLEASE CONSIDER BUYING A COPY
OF THE OFFICIAL MANGA
TO SUPPORT THE MANGAKA

OOKAMI SHOUJO TO KURO OUJI

HATTA AYUKO - CH.54



Freewheeling scanlations

STAFF ROOM

KYOTO UNIVERSITY OF INDUSTRIAL ARTS IN THE SOUTH, HUH...

Just when I thought you finally handed in your career form...

HMM...

FLIP FLIP

.....

WASN'T JUNIOR COLLEGE A YOUR FIRST CHOICE...?

IT WAS...

BUT I CHANGED MY MIND AT THE LAST MINUTE.

WHY?

BECAUSE OF THIS AND THAT...

SHUT

WELL, IT'S NOT A VERY DIFFICULT ISSUE.

IF YOU GIVE YOUR ALL, YOU'LL DEFINITELY HAVE A CHANCE.

GOOD LUCK.

THANK YOU!

PLEASE EXCUSE ME.

OPEN

The staff room always makes me so nervous

SIGH

ERIKA, HOW WAS IT?

I SEE.

YOU'LL BE FINE, ERIKA. YOU'RE THE TYPE WHO CAN DO IT WHEN IT COMES DOWN TO IT, AFTER ALL.

HEHEHE. WATCH ME, OKAY?

HE TOLD ME THAT IF I TRY HARD ENOUGH I'LL GET IN.

YOU REALLY GAVE ME A SHOCK THOUGH!

SINCE WHEN DID YOU DECIDE YOU'LL BE GOING TO KYOTO FOR UNI?!

What a pain

I'M SURPRISED THAT SATA-KUN ACTUALLY LET YOU GO THOUGH.

AND I HADN'T MADE UP MY MIND YET...

SORRY! IT WAS SUDDEN

Am I being left out??

I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT IT, YOU KNOW?

YOU'RE NOT GOING TO BE SAD THAT ERIKA-CHAN'S GOING TO BE AWAY FROM YOU?

ON THE OTHER HAND, I'M ACTUALLY HAPPY THAT I'LL GET SOME TIME TO MYSELF.

NOT REALLY.

THAT WAS REALLY BOLD OF ERIKA-CHAN, TOO.

LIKE HELL I WOULD.

BESIDES, YOU SHOULD HAVE JUST FOLLOWED HER.

I BET YOU'RE JUST PUTTING UP A STRONG FRONT.

You don't care which university you're going to, right?

ARE YOU REALLY OKAY WITH IT?

MY DECISION OF GOING TO KYOTO.

WITH WHAT?

WE'RE NOT OVER, RIGHT...?

THAT'S WHAT I'VE BEEN SAYING ALL THIS TIME, ISN'T IT?

Sheesh, you're being persistent as well.

WHO KNOWS?

HUH?!

DIDN'T YOU SAY YOU WON'T LET ME GO NO MATTER WHAT?!

DID I?

YOU DID!!

I remember exactly what you said!

JUST KIDDING. I REMEMBER.

TOKYO AND KYOTO AREN'T THAT FAR APART.

AND AS I SAID EARLIER, I DO PREFER BEING ON MY OWN.

WHAT'S THE POINT IN BEING WITH ANOTHER WOMAN THIS LATE IN THE GAME?

DO YOU UNDER-STAND?

YEAH...

IF YOU DO, THEN HURRY UP AND WIPE THAT UGLY EXPRESSION OFF YOUR FACE.

PULL

!

LOOK, I'M TIRED OF SEEING THAT EXPRESSION ON YOUR FACE.

I SAID WE'LL BE FINE, DIDN'T I?

IF YOU'RE NOT FINE, THEN EVERYTHING WOULD HAVE BEEN MEANINGLESS.

KYOUYA-KUN...

GOTCHA...!

THANKS.

SURE.

THANK YOU, KYOUYA-KUN.

I STILL FEEL GUILTY FOR WHAT I DID, BUT

I WON'T BE APOLOGIZING ANYMORE.

HE TOLD ME THAT THINGS WIL BE FINE,

SO I'LL BELIEVE THOSE WORDS AND JUST DO MY BEST.

I'LL DO MY BEST.

I HOPE THE STUDENTS WHO ARE PREPARING FOR EXAMS WILL DO THEIR BEST IN ORDER NOT TO LEAVE ANY REGRETS BEHIND.

THEN,

TOMORROW IS THE START OF WINTER BREAK.

THE REST OF THE STUDENTS, PLEASE BEHAVE APPROPRIATELY DURING THIS BREAK...

YOU'RE FREE ONCE EXAMS ARE OVER.

It's not a waste.

YOU'LL JUST HAVE TO ENDURE IT FOR A WHILE LONGER.

YOU GOT A POINT.

IT'S FINALLY WINTER BREAK.

SO I FEEL LIKE MY LAST DAYS AS A HIGH SCHOOLER ARE GOING TO WASTE.

I'VE BEEN DOING NOTHING BUT STUDY RECENTLY,

EH?! SERIOUSLY?! WOW!

How come?

STUDY LIKE USUAL.

WHAT ARE YOU GONNA DO, ERIKA-CHAN?

I'D LIKE TO BE ABLE TO GO OUT AND HAVE FUN BY THE TIME CHRISTMAS ROLLS AROUND THOUGH.

.....

HAHA.

AS EXPECTED OF SATA-KUN TO READ THROUGH IT!

One day would've be fine.

IF YOU WENT OUT, THEN YOU'D JUST WORRY ABOUT YOUR STUDIES ANYWAY.

WELL, YEAH.

I TRIED TO NEGOTIATE WITH KYOUYA-KUN, BUT HE SAID NO...

センターカラー!!

TVアニメいよいよスタート
水野美波
【虹色デイズ】

新MC8巻 1月25日(月) 発売!!
【ハル×キヨ】
オザキアキラ

新MC1巻 1月25日(月) 発売!!
香魚子
【きみとユリイカ】

お待たせしました! 連載再開です!
【町田くんの世界】
安藤ゆき

連載ラインナップ
黒猫な彼氏 河原和音
黒い、黒われ、ふり、ふられ 秋最伊織
オオカミ少女と黒王子 八田鮎子
RéRe/ハロ 雨隠子
動物園!! アルコ×河原和音
センセイ君主 春田もも子
ハンキードリー 渡辺カナ
君に届け 椎名軽穂
それでも君が 中河友里
ギャグ連載
キャルジャポン シダラマサコ
こっち向いて モブ宮くん! シロヤギ
モテないメモリー かねこゆかり

別冊マーガレット
2月号
表紙:河原和音
Wふろくつき定価480円(税込)
1月13日(水)発売!!
※タイトルは変更になる場合があります
別マホームページ http://betsume.shueisha.co.jp/
twitt[illegible]
LINE@ 「別冊マーガレット」で友だち検索

THEN, HOW ABOUT WE HAVE THE FIRST SHRINE VISIT OF THE NEW YEAR TOGETHER?

ON TOP OF THAT, WE COULD ALSO PRAY FOR OUR EXAMS TO GO SMOOTHLY.

GLANCE

Hooray! I'll go, I'll go!

WELL, I GUESS IT WOULDN'T HURT.

I'M HOME.

Is this a cake? Thanks, Papa!

I SEE...

NO, SHE'S COOPED UP IN HER ROOM STUDYING.

WHERE'S ERIKA? IS SHE OUT?

THAT'S BECAUSE IT'S CHRISTMAS!

Thank God they sell some in front of the train station.

HERE, A TAKE-HOME.

Welcome back!

TO BE HONEST, I WAS REALLY WORRIED ABOUT HER, BUT LOOK HOW HARD SHE'S TRYING.

YEAH. I HOPE SHE PASSES.

AH

Where was I again?

Oh, no

JANUARY 1ST, NEW YEAR'S DAY.

HAPPY NEW YEAR!

WHAT'S UP, KAMIYA-KUN?

Well

I JUST NOTICED HOW YOU GIRLS WEREN'T ALL DRESSED UP.

THAT'S A GIVEN.

WE DON'T HAVE THE TIME FOR THAT.

BUT LOOK AT ALL THE OTHER GIRLS; I WISH YOU PUT IN A LITTLE EFFORT, TOO.

CRUNCH

CRUNCH

NOT HAPPEN-ING...

YOU HAD YOUR HOPES UP, TOO. RIGHT, TAKERU-KUN?

I WOULDN'T SAY I DIDN'T. COMING ALL DRESSED UP WOULD BE REALLY CUTE!!

Although it looks pretty tough to walk in.

NOT YOU, TOO, TAKERU-KUN.

We're going to get swept away in this crowd.

I DON'T CARE, SO LET'S GET GOING.

ALL RIGHT.

YAWN

.....

Happy New Year to you, too!

WHA, HOLD ON A SEC! I HAVEN'T FINISHED MY LAST WISH YET!

AREN'T YOU GREEDY? GOD DOESN'T HAVE THAT MUCH TIME ON HIS HANDS, YOU KNOW?

ERIKA, ARE YOU DONE?

PLEASE LET ME PASS MY UNIVERSITY EXAMS SUCCESSFULLY.

ALSO, I HOPE OUR RELATIONSHIP WILL ALWAYS BE LOVEY-DOV—

AND PLEASE KEEP MY FAMILY IN GOOD HEALTH AND WELL-BEING.

TAKERU-KUN, YOU'RE NOT SITTING ANY EXAMS THOUGH.

MY DAD TOLD ME TO GET ONE FOR HIS BUSINESS TO PROSPER.

WANNA GO BUY GOOD LUCK CHARMS?

SURE!

THAT SOUNDS NICE. I WANT ONE, TOO!

?

THEY'RE ALL THE SAME.

BUT DON'T YOU THINK THAT THE BIGGER ONES HAVE BETTER LUCK?

A SMALL ONE.

WHICH ONE SHOULD I GET...?

I'LL PASS.

I DON'T NEED A CHARM TO GUARANTEE MY SUCCESS.

Eh?

WHY?

I HEARD THAT THE OTHER PARTY MIGHT PASS THEIR LUCK TO YOU THROUGH IT.

AH, SAY, SHOULD WE BUY THE CHARMS TOGETHER AND THEN EXCHANGE THEM?

I JUST THOUGHT THAT THIS MIGHT COME IN HANDY.

SINCE THERE'S A LIMIT TO WHAT ONE CAN DO.

TRANSPORTATION SAFETY?

How come?

SO I WON'T BE RELYING ON THOSE THINGS.

IN THE END, THE RESULT LIES IN YOUR OWN EFFORTS.

I can't tell whether he's being realistic or just being himself.

.....

WELL, THAT'S WHY YOU'RE GETTING THIS FROM ME.

PAT

Hm

T-THANK YOU.

Alright!

Then I'll go with this one, too!

Since you look like you'll be able to pass without any charms, Kyouya-kun!

ISN'T THAT CHARM PERFECT?

YOU'RE GOING ALL THE WAY TO KYOTO FOR THE EXAM, RIGHT?

WHEN ARE YOU GOING AGAIN?

RIGHT AFTER THE WINTER BREAK.

REALLY? THAT EARLY?!

I'LL ALSO BE TAKING MY EXAM IN SENTA SOON.

THAT GOES FOR YOU TOO, RIGHT, SATA-KUN?

YEAH.

I GUESS I'M IN THE SAME POSITION AS ERIKA...

EVERYTHING WENT BY IN A BLINK OF AN EYE, HUH.

AND THE GRADUATION CEREMONY WILL BE RIGHT AROUND THE CORNER...

YEAH...

SAD...

I'VE GOT GOOD LUCK CHARMS FOR EVERYONE!!

HERE!

WELL, THAT'S STILL IN THE DISTANT FUTURE.

In any case, just do your best for your exams!!

After you pass, we'll have a party and celebrate!

Got that?!!

Thanks, Takeru-kun!

I'll definitely come out with success behind my heels!

Just take it! I've put in a little bit of my luck too!

I SAID NO THANKS, RIGHT...?

NOW I HAVE A FEELING I'M GOING TO SLIP SOME-WHERE...

THE DAY OF THE EXAM IS HERE.

Good luck, Erika!

You'll be fine as long as you stay calm.

SALUTE!

T-THANKS!

THEN, I SHALL GO NOW!

AND SO,

VIBRATE VIBRATE

!!

...OH NO, MY STOMACH IS STARTING TO HURT.

MY EXAM SLIP... OKAY, IT'S HERE WITH ME!!

I'M SO NERVOUS!

HAA... THE DAY'S FINALLY COME, HUH...

Are you riding the bullet train now? Good luck, Erika!

Erika-chan~ Keep calm and answer those questions~

Ohh

It's today, right?! I'll be sending luck from over here, so all the best!

GUYS...

I don't see one from Kyouya-kun though.

...I'LL BE FINE.

YOU CAN NOW BEGIN.

I'LL DO EVERYTHING I CAN.

I'LL BE FINE.

I'LL BE FINE.

I'LL BE FINE.

ALL THAT'S LEFT IS TO WAIT FOR THE RESULTS, SO YOU CAN RELAX FOR NOW.

Good!

YOU SURE DID YOUR BEST!!

THANKS. IT'S FINALLY OVER.

DON'T OVER-THINK IT AND LOOSEN UP!!

Hahaha

THAT'S NO DIFFERENT THAN BEFORE THEN!

Yeah.

BUT I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO CALM DOWN NOW ANYWAY.

Erikaaa

GREAT JOB, ERIKA-CHAN!

IN ANY CASE, MY EXAMS ARE OVER.

ALL I CAN DO NOW IS PRAY.

There's no school since it's Sunday.

AND I WANTED TO SEE YOU NOW THAT I'VE RELAXED...

WELL, MY EXAMS FINISHED YESTERDAY

UUU...

I'M NOT DONE WITH MINE YET.

THAT'S FINE IN ITSELF, BUT

...WELL, I DON'T REALLY MIND.

....

IF YOU'RE GOING TO PRAY, THEN CAN'T YOU DO IT IN YOUR OWN ROOM?

WHEN WILL YOU GET THE RESULT?

Hm,

I THINK THE WRITTEN NOTICE WILL BE GIVEN OUT A WEEK FROM NOW.

HMM...

SO?

HOW DID IT GO?

EH?

HMM...

.....

!

EHEHE, I'M ACTUALLY A LITTLE CONFIDENT.

I DIDN'T HAVE ANY ISSUES WITH THE NOTE-TAKING,

AND I THINK I CAME UP WITH THE BEST DESIGN IN MY ENTIRE LIFE.

It seems the number of successful applicants is on the low side too.

As long as nothing unexpected happens, I'll be fine!

But who knows, really. It was just my wishful thinking.

Ahaha

...I SEE.

GOOD FOR YOU.

...WELL, TO BE HONEST,

I THOUGHT IT WOULD BE OKAY IF YOU FAILED.

I'M NOT BEING MEAN.

IF YOU'RE BEING MEAN TO ME THEN THAT'S A BIT TOO MUCH, DON'T YOU THINK?

D-DON'T SAY THAT!

HEY,

IT'S WHAT I REALLY THINK.

IT'S JUST THAT...

WILL YOU BE LONELY IF I WENT AWAY?

Hmph.

NOT REALLY.

...KYOUYA-KUN,

THAT'S CALLED LONELINESS, YOU KNOW?

THAT'S NOT ANY BIT AMUSING THOUGH.

EVEN IF I'M NOT WITH YOU, YOU'LL PROBAB-LY BE SMILING THERE JUST THE SAME.

.....

THEN, AM I WRONG?

IS IT? I DIDN'T SAY I'M LONELY.

WELL, I WON'T.

YOU ARE; IF YOU LOOK AT IT FROM ANOTHER PERSPEC-TIVE.

FINE.

I'LL ADMIT IT THEN.

FUFU.

I'M LONELY WITHOUT YOU, ERIKA.

...I'LL BE LONELY, TOO.

I CAN'T BELIEVE HE'S SAYING THAT TO ME NOW.

SHEESH, HE'S SO SLY...

I'LL BE SMILING LIKE YOU HAD SAID, KYOUYA-KUN.

HOWEVER, THAT'S BECAUSE YOU'RE HERE WITH ME.

EVEN IF WE'RE PHYSICALLY APART,

I'LL ALWAYS BE WITH YOU IN YOUR HEART.

SO, EVEN IF I'M LONELY,

I CAN STILL BE HAPPY.

I HAD NO IDEA I COULD SEE THINGS THAT WAY.

...THAT'D BE NICE IF IT WAS TRUE.

THANK YOU, KYOUYA-KUN.

I LOVE YOU,

EVEN MORE THAN BEFORE...

!

KYOUYA-
KUN...

UUH.

WHAT?

YOU HAVE SOMETHING ELSE TO SAY?

REMEMBERING SIMILAR INTERRUPTION BEFORE

WAIT!!

HEY, WAIT, KYOUYA-KUN!

EH?!! DON'T TELL ME—

WELL, ISN'T YOUR EXAM COMING UP?!

BUT I NEED TO PREPARE MYSELF FIRST MENTALLY—

LIKE I GIVE A CRAP ABOUT THAT.

YOU THINK I'M GOING TO FAIL?

NO, BUT...

LISTEN UP,

YOU'RE NOT THE ONLY ONE WHO'D HAVE TO POSTPONE DOING IT, YOU KNOW.

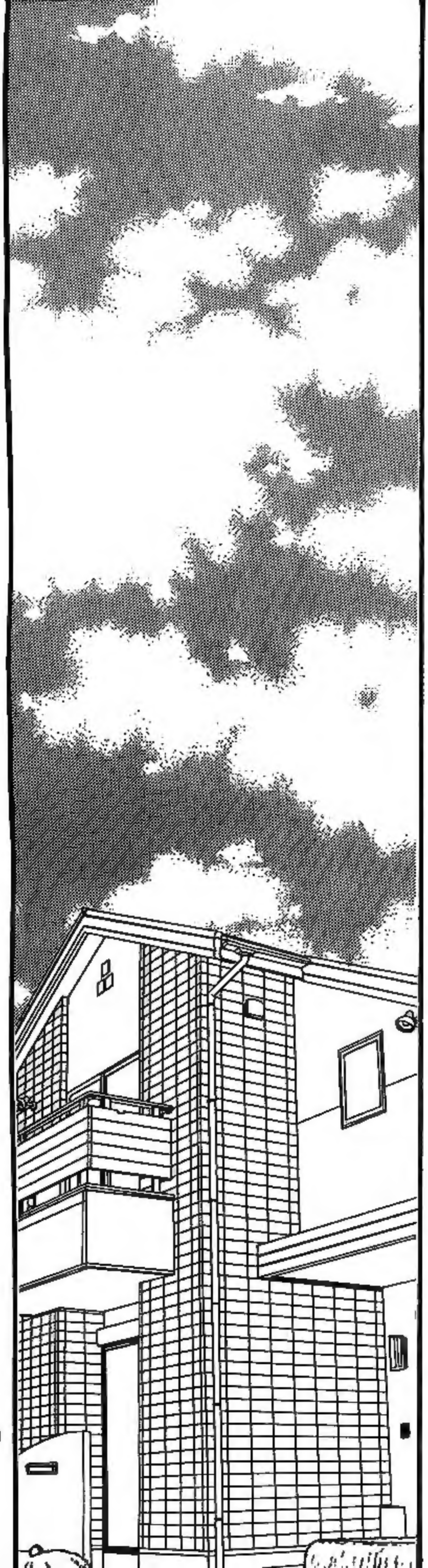
That ain't sexy at all.

.....

PLEASE BE GENTLE!

T-THEN, OKAY?!





THUMP

HEY, ERIKA!

ERIKA.

WHAT'S WITH THE NOISE?

THE NOTICE!!

IT'S HERE!

BATHUMP BATHUMP

WAIT— PASS IT HERE!

I'LL TELL YOU THE RESULT AFTER-WARDS!

LET'S READ IT WITH EVERY-ONE.

LATER!

*T/N: HEISEI XX YEAR REFERS TO THE CURRENT ERA IN JAPANESE. 2016 IS THE JAPANESE YEAR HEISEI 28.

ACCEPTANCE LETTER

Heisei XX Year January

Examinee No. 175

SHINOHARA ERIKA

KYOTO UNIVERSITY OF INDUSTRIAL ARTS

DOCUMENT

AND SO,

WINTER BREAK IS ENDING.

2月号につづく



オオカミ少女と黒王子 シネマ通信

続々、豪華キャスト決定!!

映画『オオカミ少女と黒王子』2016年5月公開!

公開まであと半年を切った実写映画「オオカミ少女と黒王子」。
今回はW主演以外の豪華追加キャスト4名に関して発表するよ♪



神谷望役 鈴木伸之 Nobuyuki Suzuki

1992年、神奈川県出身。劇団EXILEメンバー。「桐島、部活やめるってよ」「ストレイヤーズ・クロニクル」などの映画や「ルーズヴェルト・ゲーム」「HiGH&LOW THE STORY OF S.W.O.R.D.」などのテレビに出演。

個人的に硬派なイメージなので、大丈夫ですか神谷くんみたいなクソチャラメガネやっちゃって…って少し心配になりました(笑)けどそれが逆に楽しみになりました! 鈴木さんの神谷、楽しみにしてます。

八田先生からのコメント

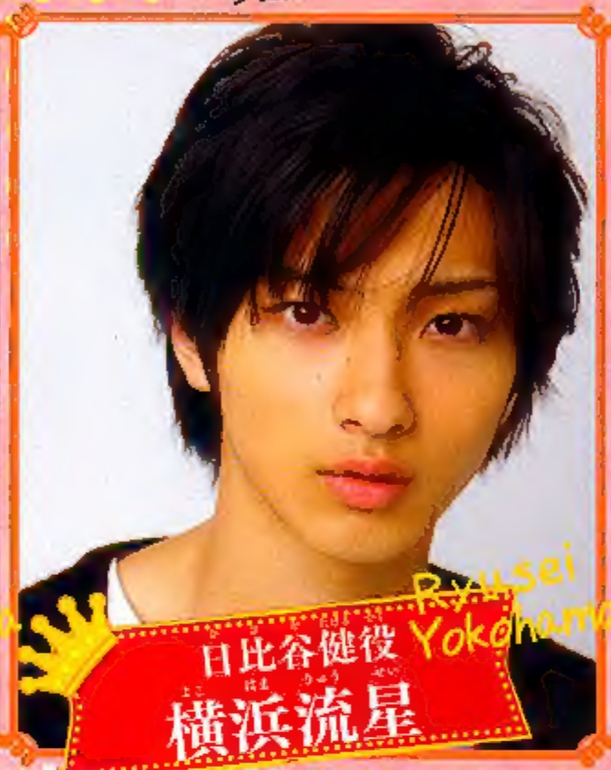


日下部憂役 吉沢亮 Ryo Yoshizawa

1994年、東京都出身。「仮面ライダーフォーゼ」「オトナ女子」などのテレビや「アオハライド」「通学電車」(公開中)「さらば あぶない刑事」(2016年1月30日公開予定)などの映画に出演。

吉沢さんのフンワリとした優しい笑顔が日下部くんにピッタリだと思います。きっとこんな風に笑われたら心揺らぎますよね…。吉沢さんの日下部くん、楽しみにしてます!

八田先生からのコメント



日比谷健役 横浜流星 Ryusei Yokohama

1996年、神奈川県出身。「JKは雪女」「烈車戦隊トッキュウジャー」などのテレビに出演。「中学生円山」「烈車戦隊トッキュウジャーVSキョウリュウジャー THE MOVIE」などの映画に出演。

健といえばいつのまにか筋肉キャラになってしまったのですが、横浜さんも見事な腹筋でした。きっと親しみやすい健を演じてくださると期待しています!

八田先生からのコメント



佐田怜香役 菜々緒 Nanao

1988年、埼玉県出身。「第7回ミス東京ガールズコレクショングランプリ」を受賞。「白ゆき姫殺人事件」「グラスホッパー」(現在公開中)「さらば あぶない刑事」(2016年1月30日公開予定)などの映画に出演。

菜々緒さん大好きだったので嬉しいです! 佐田姉のイメージぴったりで聞いたとき逆に笑ってしまいました(笑) どんなふうに佐田くんをいびり倒してくれるのか、今から楽しみです。

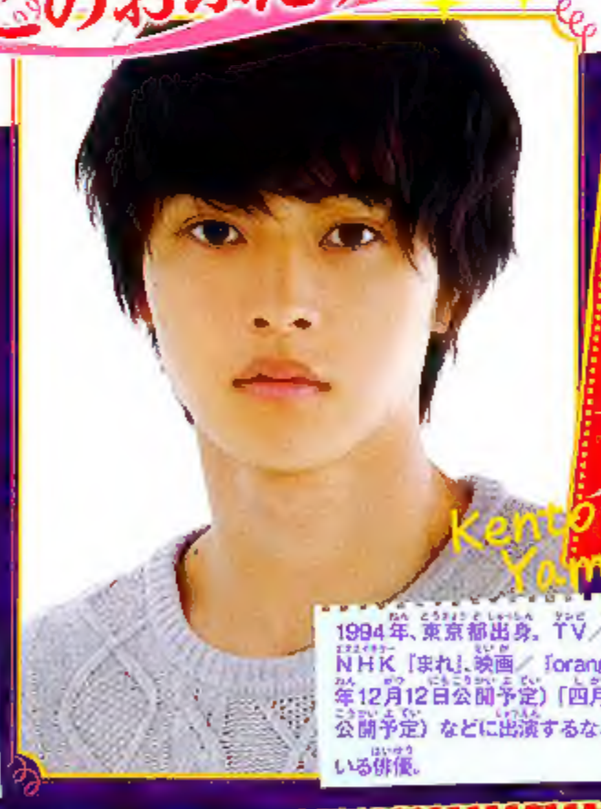
八田先生からのコメント

W主演はこのおふたり!



篠原エリカ役 二階堂ふみ Fumi Nikaido

1994年、沖縄県出身。映画「ヒミズ」「私の男」「味園ユニバース」「蜜のあわれ」(2016年4月1日公開予定)などに出演する若手演技派女優。映画「ヒミズ」では、第68回ヴェネツィア国際映画祭でマルチェロ・マストロヤンニ賞、第36回日本アカデミー賞で新人俳優賞を受賞。



佐田恭也役 山崎賢人 Kento Yamazaki

1994年、東京都出身。TV/NTV「デスノート」、NHK「まれ」、映画/「orange-オレンジ-」(2015年12月12日公開予定)「四月は君の嘘」(2016年公開予定)などに出演するなど、今最も注目されている俳優。



原作も大人気連載中!

最新MC 14巻発売中!

『オオカミ少女と黒王子』八田鮎子 本体 400円+税

★最新情報は映画公式HP➡www.ookamishojo-movie.jp ★映画公式twitter➡@ookamishojo_mで確認してね♪

©八田鮎子/集英社 ©2016 映画「オオカミ少女と黒王子」製作委員会

We've got this page translated at
freewheelingscans.com/ostko-movie